

ཀུན་གཟིགས་ལྷ་དམར་པའི་ཞབས་བརྟན།

Long-life Prayer of the 14th Shamarpa

第十四世夏瑪巴祝壽文

第十六世噶瑪巴利佩多傑著

ཕ ལྷ་མར་ཅོད་པའི་འཇོན་པ་སྐྱེས་པའི་བུ་གཉིས་པ་ཆེན་པོ་མཚོ་གཞི་ལོ་ལོ་ལོ་གསུམ་པོ་ལོ་ལོ་ལོ་གསུམ་པོ་ལོ་ལོ་ལོ་གསུམ་པོ་།
第十四世夏瑪巴祝壽文金剛童子圓滿的妙音

ཨོ་སྐ་ཏི།
Om Swa Ti.
唵梭諦
願長壽堅固

དག་ལེགས་ཀུན་གྱི་འབྲུང་གནས་འགོ་བའི་མགོན།
Ge Leg.Kun Gyi.Jung Ne.Dro Wei Gon.
給列 滾奇 窘內 佐偉貢
善德根源眾生中至尊

ཁམ་ལས་རྣམ་པར་དཔག་མེད་འཚར་གྱིས།
Thar Ye.Nam Bar.Pag Med.Ngo Tsar Gyie.
塔耶 南巴 巴美 哦察吉
不可思議作諸善應化

ཁྱམ་རེལ་ཇི་སྲིད་དེ་སྲིད་དེར་སྐྱེ་བལྟམས།
Nam Rol.Ji Sid.Den Nged.Der Ku Tam.
南若 幾細 諜尼 諜故當
應眾生願故示現化身

ཁབ་ཡངས་མཁའ་བྱུང་འགོ་ལ་ཇེས་བརྩེ་བའི།
Sab Yang.Khar Khyab.Dro La.Je Tse Wei.
薩央 卡洽 佐拉 傑徹偉
慈悲普照無量之有情

འཕགས་མཚོ་གཞི་གངས་ཅན་མགོན་པོ་སྐྱེན་རས་གཟིགས།
Phag Chog.Gang Chen.Gon Po.Chen Re Zig.
帕秋 港淺 貢玻 淺拉西
雪國依怙聖尊觀世音

འོ་བོ་གཅིག་བསྐྱེས་དཔལ་ལྷན་ཀམ་པའི།
Ngo Wo.Chig Due.Pal Den.Kar Ma Pi.
哦窩 極對 巴殿 噶瑪比
無二別於盛德噶瑪巴

འགསང་གསུམ་དབྱེར་མེད་རིགས་གསུམ་མགོན་པོའི་ཚུལ།
Sang Sum.Yer Med.Rig Sum.Gon Poi Tsul.
桑素 耶美 里松 貢玻處
三密無別智仁勇怙主

ཁང་དེའི་རྣམ་འཕྲུལ་མཚོ་གསུམ་ཉིན་བྱེད་དབང་།
Gang Dei.Nam Trul.Chog Trul.Nyin Jed Wang.
港喋 南處 秋朱 寧傑旺
無上如日華曜之轉世

ཁྱུང་བརྒྱན་བསྐྱེད་པའི་བདག་པོར་མངའ་གསོལ་ཞིང་།
Drub Gyud.Den Pei.Dag Por.Nga Sol Zhing.
主居 殿貝 達玻 雅索幸
汝是實修傳承之持教

འདག་ལེགས་ཤིས་པའི་མེ་ཏོག་འཕེར་བ་དང་།
Ge Leg.Shie Pei.Me Tog.Thor Wa Dang.
給列 希碧 美多 拓哇當
遍洒殊勝吉祥七色花

འདྲང་སྲོང་བདེན་པའི་བདེན་ཚིག་བྱུང་འབྲེལ་མཐུས།
Drang Song.Den Pei.Den Tsing.Zung Drel Thue.
掌松 典碧 典企 松折推
應合聖者真實語之力

།བསྐྱེན་པའི་བདག་པོར་རྟག་བརྟན་རབ་རྒྱས་ཤོག།
Ten Pei.Dag Por.Tag Ten.Rab Gye Shog.
 殿碧 達玻 大典 拉界秀
 願汝長壽弘教如教主

།བསྐྱལ་པ་གངས་མེད་གསུམ་དུ་ཚོགས་གཉིས་གྱིས།།
Kal Pa.Drang Med.Sum Du.Tsog Nyie Kyie.
 噶巴 狀美 松讀 措尼紀
 歷三大劫圓滿二資糧

།མཐར་མོན་གཞན་ཕེན་བྱང་རྒྱབ་ཐུགས་བསྐྱེད་གྱིས།།
Thar Son.Zhen Phen.Jang Chub.Thug Kyed Kyie.
 塔松 辛翹 講秋 突吉紀
 藉所成就利他菩提心

།གང་གདུལ་འདུལ་བྱེད་ཕྱིན་ལས་དཔལ་མངའ་བ།།
Gang Dul.Dul Jed.Thrin Le.Pal Nga Wa.
 港讀 讀傑 聽列 巴雅哇
 事業俱足妙善能調順

།ཉིན་བྱེད་དབང་པོ་ཡག་དེའི་ཞབས་བརྟན་གསོལ།།
Nyin Jed.Wang Po.Gang De.Zhab Ten Sol.
 尼皆 旺玻 港諜 夏殿索
 願汝等同太陽壽恆長

།མཁས་པའི་ཕྱིར་མོན་ཀུན་མཁྱེན་མི་བསྐྱེད་ཞབས།།
Khe Pe.Tser Son.Kun Khyen.Mi Kyod Zhab.
 客碧 這順 滾千 米究峽
 如善知識全知米究巴

།བརྩུན་པའི་དཔལ་མངའ་ཚོས་གྲགས་རྒྱ་མཚོའི་ལྗེ།།
Tsun Pei.Pal Ngar.Choe Drag.Gya Tsoi De.
 尊碧 巴雅 確札 甲措諜
 善持具足戒如法稱海

།བྱུབ་པའི་གཙུག་རྒྱན་གོང་མ་རྣམ་གསུམ་དང།།
Drub Pei.Tsug Gyen.Gong Ma.Nam Sum Dang.
 竹碧 住簡 貢瑪 南順當
 實修傳承頂嚴三祖師

།གསང་གསུམ་དབྱེར་མེད་མཚོག་སྤུལ་ཟླ་གཞོན་གྱི།།
Sang Sum.Yer Med.Chog Trul.Da Zhon Gyi.
 桑順 耶美 秋住 達旋奇
 三密無別無上新月子

།ཞབས་བྱུང་མི་འཇིགས་སེང་གའི་ཁྲིར་འཁོད་དེ།།
Zhab Zung.Mi Jig.Seng Gei.Trir Khoe De.
 峽松 彌計 辛給 替擴諜
 雙足安坐無畏獅子座

།ས་གསུམ་ངེས་དོན་ཚོས་གྱི་འཁོར་ལོ་ནི།།
Sa Sum.Nge Don.Choe Gyi.Khor Lo Ni.
 薩順 硬敦 確奇 擴洛尼
 三界究竟實諦之法輪

།རྒྱན་ཆད་མེད་པར་རང་སྤང་རྩལ་གྱིས་བསྐྱོར།།
Gyun Chee.Med Par.Rang Nang.Tsal Gyie Kor.
 郡切 美巴 讓南 查寄郭
 依本覺智無礙法常轉

།ཡི་གེ་ཚོགས་ཅན་ངོ་བོར་བརྟན་བཞུགས་གསོལ།།
Yi Ge.Tsog Chen.Ngo Wor.Ten Zhug Sol.
 宜給 措淺 哦握 殿秀索
 願汝長壽如十相自在

།སྟོབས་བརྩེ་ངང་རོལ་རྩལ་གཅིག་ཞིང་རྒྱ་མཚོར།།
Tob Chui.Nang Rol.Dul Chig.Zhing Gya Tsor.
 多具 朗若 讀及 辛甲措
 善十力微塵無量淨土

མ་འགགས་སྐྱོལ་མཁའ་རྣམ་ལོ་འདེད་པ་ཉིད།
Ma Gag.Na Tsog.Nam Rol.Dei Dag Nyid.
 瑪噶 那措 南若 諜達尼
 汝示現無盡諸般化身

ངོ་བོ་ཉིད་སྐྱུ་གསང་གསུམ་འགགས་མེད་ཀྱི།
Ngo Wo.Nyid Ku.Sang Sum.Gag Med Kyi.
 哦握 尼故 桑順 噶美奇
 法身無別三密無障礙

མཐའ་ཡས་ཞིང་གི་མགོན་པོར་འཚོ་གཞེས་གསོལ།
Thar Ye.Zhing Gi.Gon Por.Tso Zhe Sol.
 塔業 興奇 貢玻 措協索
 願汝長壽住無量淨土

ཚིག་གི་བདེན་པས་དམོད་པ་དང་བོར་བས།
Tsig Gi.Den Pe.Mod Pa.Deng Bor We.
 次給 殿貝 悶巴 典玻偉
 籍實語之力消滅誹謗

ཚ་གསུམ་བསྐྱེད་བདེན་པའི་མཐུ་བསྐྱེད།
Tsa Sum.Lu Med.Den Bei.Thu Kul Te.
 札順 呂美 殿碧 突故諜
 無欺實諦禮三根本威力

མ་རྒྱལ་ལ་ལྷམ་དལ་རྟེན་པའི་ཚོགས།
Ma Ha.Ka La.Cham Dral.Dreg Pei Tsog.
 瑪哈 噶拉 江扎 折碧措
 大黑天吉祥天母眷屬眾

མཚོག་གི་སྐྱེལ་སྐྱེལ་ལུས་དང་གིབ་བཞེན་འགྲོགས།
Chog Gi.Trul Kui.Lue Dang.Drib Zhin Drog.
 秋給 杜故 呂當 直辛周
 與無上應化如影隨形

དེ་ཡི་མཐུ་ལས་སྐྱབ་བསྟན་དར་ཞིང་བྱས།
De Yi.Thu Le.Drub Ten.Dar Zhing Gye.
 諜宜 突列 住殿 達形界
 願令實修傳承得弘揚

བསྟན་འཛོལ་སྐྱེས་བུའི་སྐྱོ་ཚོ་སྲིད་ན་བརྟན།
Ten Zin.Kye Wui.Ku Tse.Sid Na Ten.
 殿錦 界霧 故切 賜那殿
 承傳持教願世壽綿長

དངོས་ཀྱི་བྱུང་བའདག་ཚན་མ་འབར་བའི་གཟེས།
Ngoe Kun.Khyab Dag.Tsen Ma.Bar Wei Zig.
 哦滾 洽達 稱瑪 巴偉細
 汝之盛德遍及一切處

བརྟན་གཡོ་ཀུན་ལ་ཤེས་པ་སྐྱབ་བྱུང་ཅིག།
Ten Yo.Kun La.Shie Pa.Drub Gyur Chig.
 殿由 袞拉 細巴 竹久計
 有情無情皆如意吉祥

ཅེས་པའི་སྒྲོན་ཚིག་འདི་བཞིན་ཕུལ་བའི་ལྷ་སྐྱོད་བཅུ་གཉིས་པ་ཀམ་གྲགས་པ་བསྟན་པའི་རྩ་ལག་དཔལ་ལྷན་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ་ཕྱིན་ལས་ཀུན་ཀྱང་
 དཔལ་པམང་པོའི་སྡེ་ཞེས་གྲགས་པ་ཉིད་ཀམ་བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི་བསྟན་པའི་གཙུག་རྒྱན་དུ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་ཕལ་པ་བསྐྱེད་པའི་བསྟན་པའི་བརྒྱུད་མཚོར་བརྟན་ཆེད་
 སྒྲོན་པའི་བདེན་ཚིག་དང་འབྲེལ་ལོག་མིན་ཐུགས་ཀྱི་གནས་སུ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་ཡུལ་འབྲས་མོ་ལྗོངས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་དཔལ་བཀྱིས་ཚོས་གླིང་གི་ཀམ་འི་
 སྐར་ཆེན་ནས་ཕུལ་བའི་ལུང་གིས་ཡང་ཡང་བསྟན་པའི་ཤུག་ཀྱི་དགེ་སྦྱོར་ཁོ་བོ་བཅུ་དྲུག་པ་དཔལ་རང་བྱུང་རིག་པའི་ཡི་ཤེས་ལུང་རྟོགས་ཚོས་ཀྱི་ཉི་མ་
 ཕྱིན་ལས་དོན་ཀུན་གྲུབ་པའི་སྡེ་ཞེས་བཀྱི་བས་ས་གའི་ཉི་བའི་ཡར་ཚོས་ལ་བྱིས་པའོ།།

本祈願文是由第十六世大寶法王為第十二世夏瑪巴在錫金噶瑪噶舉無上意之聖地
 加持的隆德寺陞座受灌時賜予噶瑪噶舉教法頂嚴教主時 祈求夏瑪巴長壽勝劫海
 造於吉祥四月朔日

བདེ་ཆེན་ཚོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོར་རྟག་རྩལ་པ།
De Chen.Tsong Kyi.Khor Lor.Tag Rol Pa.
 喋淺 措吉 扣羅 達羅巴
 常受大樂蓄供之妙輪

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་གཏེར་ཆེན་ཀམ་པ།
Due Sum.Gyal Wai.Ter Chen.Kar Ma Pa.
 杜森 加威 迪淺 加瑪巴
 三世諸佛大藏噶瑪巴

ཡབ་སྲས་བརྒྱུད་པར་བཅས་པ་སྲིད་མཚོ་འདིར།
Yab Se.Gyud Par.Che Pa.Sid Tso Dir.
 雅些 久巴 及巴 夕作迪
 父子相續轉化刹海中

ཁབ་སྐལ་པ་བསྐལ་བའི་བར་དུ་ཞབས་བརྟན་གསོལ།
Kal Pa.Kal Wai.Bar Du.Zhab Ten Sol.
 嘎巴 嘎威 巴杜 夏殿梭
 蓮足永固長壽一切劫

གང་གི་ཟབ་གསང་གསུང་གི་གསང་བ་ཡི།
Gang Gi.Zab Sang.Sung Gi.Sang Wa Yi.
 剛給 夏桑 宋給 桑哇依
 任誰深密語之甚深密

ཐོས་བསམ་སྒྲུབ་པ་སྣོད་པོར་བྱེད་པ་ཡི།
Thoe Sam.Dhrub Pa.Nying Por.Jed Pa Yi.
 託森 竹巴 您波 傑巴依
 聲聞思修精華之修持

སྦོང་དང་ལྷོག་པའི་སྡེ་རྣམས་ཐམས་ཅད་ནི།
Pong Dang.Log Pai.De Nam.Tham Ched Ni.
 邦檔 羅貝 喋南 湯傑尼
 一切取捨部眾皆有等

འདུར་གྱི་རྩུ་བོ་ལྷ་བུར་རྒྱས་གྱུར་ཅིག།
Yar Gyi.Chu Wo.Ta Wur.Gye Gyur Chig.
 雅吉 粗喔 他喔 界久記
 猶如夏日之河願增上

ལྷ་མ་སྐུ་ཁམས་བཟང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
La Ma.Ku Kham.Sang La.Sol Wa Deb.
 喇嘛 固康 桑拉 梭哇喋
 祈禱上師永固健康

མཚོག་ཏུ་སྐྱོ་ཚེ་རིང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
Chog Tu.Ku Tse.Ring La.Sol Wa Deb.
 措度 固徹 令拉 梭哇喋
 祈禱上師勝長壽

འཇིན་ལས་དར་ཞིང་རྒྱས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
Thrin Le.Dar Shing.Gye La.Sol Wa Deb.

丁雷 達幸 界拉 梭哇喋
祈禱上師事業增

ཤམ་བདེ་འབྲུང་བའི་གནས་གཅིག་ལ།
Phen De.Jung Wai.Ne Chig Pu.
遍喋 充威 尼紀布
唯一利樂之源泉

འབྲུན་པ་འཛིན་པའི་སྐྱེས་བུ་ཡི།
Ten Pa.Zin Pai.Kye Wu Yi.
殿巴 曾貝 界喔義
持護教法之大士

ཚོས་ང་ཚེན་པོ་སྐྱ་ཡི་ནི།
Choe Nga.Chen Po.Dhra Yi Ni.
措雅 淺波 查依尼
大妙法鼓之聲音

འབྲས་པ་བྱེ་བ་བསམ་ཡས་སུ།
Kal Pa.Je Wa.Sam Ye Su.
嘎巴 傑哇 桑耶速
一切無量劫海中

སྲིད་ཞི་དཔལ་འབྱོར་མ་ལུས་འབྲུང་བའི་གཞི།
Sid Shi.Pal Jor.Ma Lue.Jung Wai Shi.
夕西 巴佐 瑪呂 沖威西
一切賢德所生處

དེ་འཛིན་བྱེད་པའི་སྐྱེས་བུ་དམ་པ་རྣམས།
De Zin.Jed Pai.Kye Wu.Dam Pa Nam.
喋曾 借貝 切喔 檔巴南
持教聖者諸大士

ལྷ་མ་དང་འབྲལ་བ་མེད་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
La Ma.Dang Dhral Wa.Med Par.Jin Gyie
Lob.

喇嘛 檔渣哇 咪巴 欽寄羅
祈禱永不離上師

འབྲུན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པ་དང་།
Ten Pa.Yun Ring.Ne Pa Dang.
殿巴 雍認 涅巴檔
教法永恆長住世

སྐྱ་ཚེད་རྒྱལ་མཚན་བརྟན་གྱུར་ཅིག།
Ku Tsei.Gyal Tsen.Ten Gyur Chig.
固切 加稱 殿久吉
長壽勝幢永堅固

སྐྱུག་བསྐལ་སེམས་ཅན་མཐར་བགྱིད་ཤོག།
Dud Ngal.Sem Chen.Thar Jid Shog.
杜雅 森淺 扎吉修
解脫一切痛苦眾

ཚོས་སྟོན་མཛད་ཅིང་བཞུགས་གྱུར་ཅིག།
Choe Ton.Zed Ching.Shug Gyur Chig.
措屯 賁淨 舒久吉
當願宣法常住世

སྐྱབ་པའི་བསྐྱན་པ་ཡུན་རིང་གནས་པ་དང་།
Thub Pai.Ten Pa.Yun Ring.Ne Pa Dang.
突貝 殿巴 雍認 尼巴檔
釋迦教法常住世

དཔལ་འབྱོར་གྱིས་བརྒྱན་ཡུན་རིང་ཞབས་བརྟན་ཤོག།
Pal Jor.Gyie Gyen.Yun Ring.Shab Ten Shog.
巴佐 即間 雍認 佳殿修
福德具足永長壽

ཕྱི་སྐབས་གནས་བསྐྱེད་དགོན་མཚོག་ཙུ་བ་གསུམ།
Kyab Ne.Lu Med.Kon Chog.Tsa Wa Sum.
 甲尼 呂美 官措 渣哇宋
 不變佑主三寶三根本

ཁྱེད་པར་གངས་ཅན་མགོན་པོ་སྤྱན་རས་གཟིགས།
Khyed Par.Gang Chen.Gon Po.Chen Re Zig.
 肯巴 剛淺 貢波 淺熱息
 雪域怙主觀自在菩薩

ཇི་བཅུན་སྒྲོལ་མ་གུ་རུ་པ་རྩ་འབྱུང་།
Je Tsun.Dhrol Ma.Gu Ru.Ped Ma Jung.
 傑讚 卓瑪 固路 悲瑪沖
 至尊度母上師蓮花生

ལག་སོལ་བ་འདེབས་སོ་ཐུགས་དམ་ཞལ་བཞེས་དགོངས།
Sol Wa.Deb So.Thug Dam.Zhal Zhe Gong.
 所哇 喋梭 突塘 夏謝剛
 祈禱憶念誓言護佑我

མོན་ལམ་ཡོངས་སུ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
Mon Lam.Yong Su.Dhrub Par.Jin Gyie Lob.
 摩南 雍速 竹巴 欽即羅
 發願一切成就祈加持

སྒྲིགས་དུས་འགོ་རྣམས་བསམ་སྦྱོར་ལོག་པ་དང་།
Nyig Due.Dhro Nam.Sam Jor.Log Pa Dang.
 尼度 卓南 散佐 羅巴檔
 濁世眾生心念邪行和

འཇི་ནང་འབྱུང་བ་འབྲུགས་པའི་རྒྱ་རྒྱུན་གྱིས།
Chi Nang.Jung Wa.Chrug Pai.Gyu Kyen Gyie.
 吉南 沖哇 促貝 居金即
 內外元素亂相因緣故

སྤར་མ་གྲགས་པའི་མི་ཕྱུགས་དལ་ཡམས་ནད།
Ngar Ma.Dhrag Pai.Mi Chug.Dal Yam Ned.
 雅瑪 札貝 美促 達樣涅
 史無前例瘟疫人畜病

ལ་ཟའ་རྒྱ་རྒྱལ་གདོན་ནག་སྤོགས་འབྱུང་པའི་གཟེར།
Za Lu.Gyal Don.Nag Chog.Jung Poi Zer.
 薩呂 加屯 南措 沖波些
 天龍王鬼黑魔部多障

ལབ་ཅན་སད་སེར་གསུམ་ལོ་ཉེས་དམག་འབྲུགས་རྩོད།
Tsa Sed.Ser Sum.Lo Nye.Mag Chrug Tsod.
 查色 薩宋 羅涅 麥促作
 田莊旱霜雹災戰爭難

ཁར་ཚུ་མི་སྒྲོམས་གངས་ཅན་བྲ་བྱའི་ཐན།
Char Chu.Mi Nyam.Gang Chen.Dhra Ji Then.
 恰粗 美釀 剛淺 扎吉殿
 雨水不均雪域地鼠障

ས་གཡོས་མི་དག་འབྱུང་བཞིའི་འཇིགས་པ་དང་།
Sa Yoe.Me Dha.Jung Shi.Jig Pa Dang.
 薩約 美達 沖西 基巴檔
 地震火災四大元素難

ཁྱེད་པར་བསྐྱར་ལ་འཚོ་བའི་མཐའ་དམག་སོགས།
Khyed Pa.Ten La.Tse Wai.Tha Mag Sog.
 給巴 殿拉 切威 他麥所
 特別破壞教法之邪兵

འཇིག་རྟེན་ཁམས་འདིར་གཏོད་འཚོའི་རིགས་མཐའ་དག
Jig Ten.Kham Dir.Nod Tsei.Rig Tha Dag.
 基殿 康迪 諾徹 日塔達
 世間之中皆有各障礙

ལྷུར་དུ་ཞི་ཞིང་རྩེད་ནས་འཛོམས་གྲུར་ཅིག།

Nyur Du.Zhi Zhing.Tsed Ne.Jom Gyur Chig.
紐杜 西幸 切尼 重久吉
迅速平息根除及摧滅

མི་དང་མི་མིན་འགྲོ་བ་མཐའ་དག་གི།

Mi Dang.Mi Min.Dro Wa.Tha Dag Gi.
美檔 美命 卓威 他達吉
人與非人及一切眾生

རྒྱུད་ལ་བྱང་རྒྱབ་སེམས་མཚོག་རིན་པོ་ཆེ།

Gyud La.Jang Chub.Sem Chog.Rin Po Che.
居拉 江促 森措 日波切
心續具足殊勝菩提行

འང་གིས་སྐྱེས་ནས་གཞོན་འཚེའི་བསམ་སྦྱོར་བྲལ།

Ngang Gie.Kye Ne.Nod Tsei.Sam Jor Dral.
港即 切尼 諾則 桑覺扎
清淨一切眾生之憶念

ཤམ་རྩུན་བུམས་པའི་སེམས་དང་ལྡན་ནས་ཀྱང་།

Phen Tsun.Jam Pai.Sem Dang.Den Ne Kyang.
遍從 姜貝 森檔 殿尼港
相互皆具菩提心修行

རྒྱལ་ཁམས་མཐའ་དབུས་བདེ་སྦྱིད་དཔལ་གྱིས་འབྱོར།

Gyal Kham.Tha Wue.De Kyid.Pal Gyie Jor.
加康 他喔 喋給 帕即作
舉國天下吉祥福安樂

སངས་རྒྱས་བསྐྱེད་པ་དང་རྒྱས་ཡུན་གནས་ཤོག།

Sang Gye.Ten Pa.Dar Gye.Yun Ne Shog.
桑界 殿巴 達界 雍尼修
佛法常盛當願永住世

ཙུ་གསུམ་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་བདེན་པའི་སྟོབས།

Tsa Sum.Gyal Wa.Se Che.Den Pai Tob.
查宋 加哇 色機 殿貝託
如來佛子三根本威力

འཁོར་འདས་དག་བའི་རྩ་བ་གང་མཚིས་དང་།

Khor De.Ge Wai.Tsa Wa.Gang Chie Dang.
郭喋 給威 查哇 剛吉檔
輪迴涅槃之中諸善根

བདག་ཅག་ལྷག་བསམ་རྣམ་པར་དཀར་བའི་མཐུས།

Dag Chag.Lhag Sam.Nam Par.Kar Wai Thue.
達擦 拉森 南巴 噶威突
我等殊勝意念力量故

གསོལ་བཏབ་སྟོན་པའི་འབྲས་བུ་འགྲུབ་གྲུར་ཅིག།

So Tab.Mon Pai.Dre Wu.Drub Gyur Chig.
梭喋 蒙貝 知喔 竹久紀
祈禱所願果實皆成就

ཕྱད་པལ་ལྡན་གྱི་མ་འབྲས་པད་བརྟན་པ་དང་།

Pal Den.La Ma.Zhab Ped.Ten Pa Dang.
巴殿 拉瑪 夏比 殿巴檔
具德上師壽永固

མཁའ་མཉམ་ཡོངས་ལ་བདེ་སྦྱིད་འབྱུང་བ་དང་།

Kha Nyam.Yong La.De Kyid.Jung Wa Dang.
嘎釀 雍拉 喋即 沖哇檔
垂賜有情遍空眾

བདག་གཞན་མ་ལུས་ཚོགས་བསགས་སྦྱིབ་བྱུང་ནས།

Dag Shen.Ma Lue.Tsog Sag.Drib Jang Ne.
達謝 瑪呂 措薩 知江尼
自他積德除罪障

ལྷུར་དུ་སངས་རྒྱལ་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

Nyur Du.Sang Gye.Sa La.God Par Shog.

紐度 桑界 薩拉 皈巴梭

速登佛地願成佛



www.kagyulibrary.hk